

Bezpieczeństwo i postępowanie w przypadku katastrofy lub klęski żywiołowej. Poradnik dla obcokrajowców.

1. Sonaeru Kawasaki

Przed kataklizmem

Wsparcie wielojęzyczne

Poradnik tłumaczący jak przygotować się na klęski żywiołowe



Wersja internetowa Wersja wielojęzyczna

Wersja internetowa: <https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp/static/sonaeru/>

Wersja wielojęzyczna: <https://www.city.kawasaki.jp/601/page/0000015861.html>

2. Oficjalne Konto X Biura Zarządzania Kryzysowego Miasta Kawasaki

Przed kataklizmem

Podczas kataklizmu

Po kataklizmie

Serwis z informacjami o bezpieczeństwie i pogodzie w Kawasaki



https://x.com/kawasaki_bousai

3. Portal o środkach przygotowawczych na kataklizmy

Przed

Podczas

Stron internetowa

Wsparcie wielojęzyczne

Strona wielojęzyczna (5 języków) z informacjami o klęskach żywiołowych w mieście Kawasaki – alerty i punkty ewakuacyjne



<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp>

4. Aplikacja Kawasaki Bousai

Przed

Podczas

Aplikacja

Wsparcie wielojęzyczne

Aplikacja pozwalająca na sprawdzenie dróg i punktów ewakuacyjnych na mapie, oraz informacji dotyczących kataklizmów na obszarze miasta Kawasaki



App Store



Google Play

App Store: [link](#)

Google Play: [link](#)

5. Wielojęzyczna strona internetowa z informacjami o kataklizmach

Podczas kataklizmu

Stron internetowa

Wsparcie wielojęzyczne

Wielojęzyczna (11 języków) strona dla cudzoziemców z informacjami o kataklizmach



<https://www.kifjp.org/disaster/>

6. Safety Tips

Podczas kataklizmu

Aplikacja

Wsparcie wielojęzyczne

Wielojęzyczna (15 języków) aplikacja z linkami do najważniejszych informacji o kataklizmach w Japonii



App Store



Google Play

App Store: [link](#)

Google Play: [link](#)

外国人市民向けの防災・災害に関する情報

1. 備える。かわさき

災害前 多言語対応

災害に対する備えなど、災害が起きる前に読む情報誌



Web版: link
多言語版: link

2. 川崎市危機管理本部 公式X

災害前 災害時 災害後

川崎市の防災、気象、災害等に関する情報を発信



https://x.com/kawasaki_bousai

3. 川崎市防災ポータルサイト

災害前 災害時 ウェブサイト 多言語対応

川崎市の防災情報をまとめた5言語対応のサイト

災害時には、緊急情報や避難所の情報を掲載



<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp>

4. かわさき防災アプリ

災害前 災害時 アプリ 多言語対応

川崎市の避難情報や避難所を地図で確認できたり、災害に関する情報を調べることができるアプリ



App Store: link
Google Play: link

5. 災害時の多言語支援情報サイト

災害時 ウェブサイト 多言語対応

大規模災害が発生した際に、

外国人に必要な情報を11言語で発信



<https://www.kifjp.org/disaster/>

6. Safety Tips

災害時 アプリ 多言語対応

日本の災害時に必要な情報にアクセスできるリンク集等を掲載している15言語対応のアプリ



App Store: link
Google Play: link